

## ضوابط عامة حول الدراسة اعتبارًا من يوم 2021/01/11 حتى يوم 2021/01/31

أولياء الأمور الأعزاء،

نظرًا لارتفاع أعداد الإصابات قرر رؤساء وزراء الولايات الألمانية مع المستشارة الألمانية في يوم 2021/01/05 تمديد الإجراءات الصادرة بتاريخ 2020/12/13 حتى يوم 2021/01/31، ويسري ذلك أيضًا على رياض الأطفال (KITAS) والمدارس، كما يستمر تعليق الحضور إلى المدرسة عدا تلاميذ المرحلة النهائية.

ومن تمّ تسري الضوابط التالية على مدارس الأنظمة المتعددة (Gemeinschaftsschulen) في ولاية السارلاند حتى نهاية شهر يناير 2021:

- اعتبارًا من يوم الاثنين الموافق 2021/01/11 حتى يوم 2021/01/31 يستمر تعليق الحضور إلى المدارس لجميع الصفوف والدورات التعليمية عدا التلاميذ الذين سيؤدون في العام الدراسي الحالي امتحان إتمام المرحلة العامة "Hauptschulabschluss" أو مرحلة التعليم المتوسط "Mittlerer Bildungsabschluss" أو الثانوية العامة "Abitur"، أما تلاميذ باقي الصفوف الأخرى فلن تُقدّم لهم حصص دراسية في المدارس، بل سيكون "التعلم من المنزل" تحت إشراف المعلمين ويستمر تطبيق الضوابط السارية كما هو الحال منذ 2020/12/16.
- بداية من 2021/01/11 حتى إشعارٍ آخر يُستأنف تقديم الحصص الدراسية كالمعتاد في المدارس للتلاميذ الذين سيؤدون في العام الدراسي الحالي في مدارس التعليم العام أو المهني امتحان الثانوية العامة "Allgemeinen Hochschulreife".
- اعتبارًا من يوم الاثنين الموافق 2021/01/18 حتى إشعارٍ آخر يُستأنف تقديم الحصص الدراسية كالمعتاد في المدارس لتلاميذ مدارس التعليم العام الذين سيؤدون في العام الدراسي الحالي إتمام المرحلة العامة "Hauptschulabschluss" أو امتحان إتمام مرحلة التعليم المتوسط "Mittlerer Bildungsabschluss".
- يستمر سريان الأمر الإلزامي بارتداء كمامة تغطي الفم والأنف.
- سوف يُقدّم للتلاميذ من الصف الأول إلى السادس في مدارسهم برنامج تعليمي مُعدّل يناسب الظروف الحالية قبل الظهيرة كما هو الحال حتى الآن، فينبغي على أولياء الأمور تسجيل أطفالهم حتى موعد أقصاه يوم الثلاثاء من كل أسبوع من أجل الحضور في الأسبوع الذي يليه.
- تظل إمكانية الحضور في المدرسة طوال اليوم الدراسي مقتصرة على التلاميذ المسجلين بالفعل في "برنامج الحضور في مدرسة اليوم الكامل"، التي تُعرف اختصارًا بـ "FGTS"، وينبغي أن يقدم أولياء الأمور إلى FGTS ردًا على ذلك أيضًا حتى موعد أقصاه يوم الثلاثاء من كل أسبوع من أجل "حضور أطفالهم في المدرسة طوال اليوم الدراسي" في الأسبوع الذي يليه، وسوف تدفع ولاية السارلاند ثلثي مصاريف الحضور في مدرسة اليوم الكامل "FGTS" لشهر يناير من أجل تخفيف العبء عن الأسر التي لديها أطفال بحاجة إلى رعاية خلال فترة الإغلاق العام.

• تسري الضوابط المذكورة أيضًا على مدارس اليوم الدراسي الكامل "Gebundene Ganztagschulen"، وسوف يُقدّم البرنامج التعليمي المعدل في المدرسة قبل استراحة الظهر، وتُقدّم وجبة غداء ساخنة خلال استراحة الظهر، وبعد الاستراحة تقام الأنشطة الترفيهية حتى نهاية اليوم الدراسي كالمعتاد. يقرر أولياء أمور تلاميذ الصف الأول إلى الصف السادس ما إذا كان الأطفال سيشاركون في الأنشطة المذكورة أعلاه وإلى متى، قد يسري ذلك أيضًا على بعض الحالات الاستثنائية من تلاميذ الصفوف التالية للصف السابع بعد ذكر الأسباب المبررة، فينبغي أن يقدم أولياء الأمور ردًا على ذلك أيضًا حتى موعد أقصاه يوم الثلاثاء من كل أسبوع من أجل الأسبوع الذي يليه.

• وبصفة عامة يسري على جميع التلاميذ أثناء "التعلم من المنزل" مبدأ التعليم الإلزامي.

• وأثناء الحضور في المدرسة تُطبّق الضوابط الواردة في خطة النظافة الصحية النموذجية السارية في السارلاند الصادرة بتاريخ 2020/11/17، وتجدر الإشارة إلى أن التلاميذ ملزمون أيضًا بارتداء كمامة تغطي الفم والأنف طوال فترة تواجدهم في المدرسة.

• تعتمد الطريقة التي يستخدمها المدرسون لتوجيه التلاميذ أثناء "التعلم من المنزل" على الظروف التنظيمية الخاصة بالمدرسة. سوف يستمر جميع التلاميذ في تلقي المواد التعليمية اللازمة للتعلم المنزلي، وذلك عبر منصات التعلم مثل Online Schule Saarland (OSS) أو عبر البريد الإلكتروني أو الوسائط الرقمية أو غير الرقمية الأخرى.

• من المهم أن يكون برنامج "التعلم من المنزل" تحت إشراف وتوجيه المدرسين وأن يكون متاحًا ويسيرًا لجميع التلاميذ.

ومن المؤكد أننا سوف نبذل كل ما في وسعنا في أقرب وقت ممكن بكافة الضوابط الأخرى الخاصة بتسيير الدراسة اعتبارًا من 2021/02/01.

مع أطيب التحيات ووافر الشكر على تفهمكم والتزامكم

بالتكليف

Karin Elsner

Sabine Bleyer